



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo

Fax (+352) 29 29 42 670

E-mail: mn-ois@onoce.cec.eu.int

Info e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

BANDO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: COMUNE DI MONCALIERI		
Indirizzo postale: PIAZZA VITTORIO EMANUELE II°		
Città: MONCALIERI	Codice postale: 10024	Paese: Italia
Punti di contatto: SETTORE SERVIZI DEMOGRAFICI, SED E SERVIZIO APPALTI All'attenzione di: DOTT.SSA FEDERICA DEYME		Telefono: 011 – 6401322/472
Posta elettronica: servizio.appalti@comune.moncalieri.to.it	Fax: 011.6401.221	
Indirizzo(i) internet (se del caso) Amministrazione aggiudicatrice (URL): www.comune.moncalieri.to.it Profilo di committente (URL):		

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:	<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.I</i>
La documentazione complementare è disponibile presso:	<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.II</i>
Le domande di partecipazione vanno inviate a:	<input type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input checked="" type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.III</i>

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input checked="" type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale <input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input type="checkbox"/> Altro (<i>specificare</i>):	<input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione
--	---

Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso; indicare solo in cifre):

Valore stimato, IVA esclusa: _____

Moneta:

oppure valore tra _____ e _____

Moneta:

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se possibile):

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

affidamento in regime di concessione – ai sensi dell'art. 30 del D. Lgs. n. 163/2006 – del servizio di organizzazione e gestione dei Soggiorni Climatici Marini per la terza età per il triennio 2014 - 2016, alle condizioni di cui al presente bando, del disciplinare di gara e al capitolato speciale.

II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti) . 63511000-4

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	63511000-4	□□□□-□ □□□□-□
Oggetti complementari □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) si
X no

II.1.8) Divisione in lotti

si no X

(per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

un solo lotto	Uno o più lotti	tutti i lotti
X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

II.1.9) Ammissibilità di varianti

si no X

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

L'importo a base di gara ammonta a complessivi € 1.689.900,00 (IVA INCLUSA) ex art. 74 ter DPR.633/72

Importo max pro-capite consentito: € 475,00 IVA INCLUSA - Romagna (art. 74ter DPR 633/72)

Importo max pro-capite consentito: € 540,00 IVA INCLUSA – Marche (art. 74 ter DPR 633/72)

Importo max pro-capite consentito: € 590,00 IVA INCLUSA – Toscana (art. 74 ter DPR 633/72)

Importo max pro-capite consentito: € 690,00 IVA INCLUSA – Ischia (art. 74 ter DPR 633/72)

II.2.2) Opzioni (eventuali) si no X

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: o giorni (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (se del caso):

Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:
in mesi: o giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: o giorni:

oppure 2014-2016 secondo il calendario di cui al punto 2.5 del disciplinare di gara.

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste

a) L'Impresa dovrà depositare provvisoria pari al 2% dell'importo a base di gara, secondo le modalità di cui all'art.75 del Dlgs.n.163/06.

b) Cauzione definitiva ai sensi dell'art.113 del D.lgs.n.163/06.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Non è previsto alcun prezzo e/o contributo a carico del Comune, poiché con la concessione, ai sensi e per gli effetti dell'art. 30 del D.lgs n.,163/06 e della deliberazione di Consiglio Comunale n. 20 del 28.02.2014, al concessionario non viene riconosciuto un prezzo per la prestazione, ma solo il diritto di riscuotere direttamente le tariffe dei singoli turni di vacanza da parte dell'utenza.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

La forma giuridica è quella prevista dagli artt.34 - 37 del D.lgs.n.163/06

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto
si no

(se del caso)

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Dichiarazioni indicate al punto 6 del disciplinare di gara

III.2.2) Capacità economica e finanziaria ////////////////////////////////////	
III.2.3) Capacità tecnica Dichiarazione indicata al punto 5.1.2.2 del disciplinare di gara	
III.2.4) Appalti riservati (se del caso)	si
<input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/> X	
L'appalto è riservato ai lavoratori protetti <input type="checkbox"/>	
L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti <input type="checkbox"/>	

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?	si <input type="checkbox"/>
no <input checked="" type="checkbox"/> X	
In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:	
III.3.2) Le persone devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio?	
si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/> X	

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura	
Aperta	X
Ristretta	<input type="checkbox"/>
Ristretta accelerata	<input type="checkbox"/> Giustificazione della procedura accelerata:
Negoziata	<input type="checkbox"/> Sono già stati scelti candidati? si
no <input type="checkbox"/>	In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni
Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>
Dialogo competitivo	
IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)	
Numero previsto di operatori <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
oppure numero minimo previsto <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> e, se del caso, numero massimo <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:	
IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo	

(procedura negoziata, dialogo competitivo)

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni
si **no**

Da discutere o di offerte da negoziare

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso **X**

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
1.	_____	6.	_____
2.	_____	7.	_____
3.	_____	8.	_____
4.	_____	9.	_____
5.	_____	10.	_____

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica **si**
 no **X**

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto
si **no** **X**

In caso affermativo:

Avviso di preinformazione Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU /S - del /gg/mm/aaaa (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

Numero dell'avviso nella GU /S - del /gg/mm/aaaa (gg/mm/aaaa)

Numero dell'avviso nella GU /S - del /gg/mm/aaaa (gg/mm/aaaa)

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Disponibili sul sito internet: www.comune.moncalieri.to.it e presso il Servizio APPALTI tel. 0116401.322/472/3333).

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: / / (gg/mm/aaaa)

Ora: 12.00

Documenti a pagamento

si no **X**

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): vedere precedente punto IV.3.3.

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 15/04/2014

Ore 12:00

IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota)

(nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data: / / (gg/mm/aaaa)

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																	

Altra:

–

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (procedure aperte)

Fino al: / / (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi: o giorni: 180 giorni (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: 16/04/2014

Ore: 10.00

Luogo (se del caso):

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

si **X** no

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)

si no **X**

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

si no **X**

In caso affermativo, indicare il progetto/programma:

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

Per quanto non previsto dal presente bando si rinvia al disciplinare di gara e al capitolato speciale d'appalto formante parte integrante e sostanziale del presente bando

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: T.A.R. PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N.45

Città: TORINO	Codice postale: 10129	Paese: ITALIA
---------------	-----------------------	---------------

Posta elettronica:	Telefono: 0115576911
--------------------	----------------------

Indirizzo internet (URL):	Fax:
---------------------------	------

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:	Codice postale:	Paese:
--------	-----------------	--------

Posta elettronica:	Telefono:
--------------------	-----------

Indirizzo internet (URL):	Fax:
---------------------------	------

VI.4.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.4.2 OPPURE, all'occorrenza, il punto VI.4.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso: I RICORSI AVVERSO IL PRESENTE BANDO DEVONO ESSERE NOTIFICATI ALLA STAZIONE APPALTANTE ENTRO 30 GG. DALLA DATA DI PUBBLICAZIONE. AVVERSO LE EVENTUALI ESCLUSIONI CONSEGUENTI ALL'APPLICAZIONE DEL BANDO DI GARA E DEL DISCIPLINARE DI GARA DOVRA' ESSERE NOTIFICATO ENTRO 30 GG. DALLA COMUNICAZIONE DELL'ESCLUSIONE

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:	Codice postale:	Paese:
--------	-----------------	--------

Posta elettronica:	Telefono:
--------------------	-----------

Indirizzo internet (URL):	Fax:
---------------------------	------

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO: /2014

Moncalieri, li 27.03.2014



IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO APPALTI
Dott.ssa Federica DEYME

ALLEGATO A
ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet (URL):		

II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE

COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet (URL):		

III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione ufficiale: COMUNE DI MONCALIERI		
Indirizzo postale: PIAZZA VITTORIO EMANUELE II°		
Città: MONCALIERI	Codice postale: 10024	Paese: ITALIA
Punti di contatto: UFFICIO PROTOCOLLO All'attenzione di:		Telefono: 011.6401.325
Posta elettronica:		Fax: 011.6401221
Indirizzo internet (URL): www.comune.moncalieri.to.it		